



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
 Pastor**

Fr. Matthew Elshoff, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap. (ext. 224)

Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
 (686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 688-6158

Parish Offices/Oficina parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Secretary (ext. 222)

Paula Engel, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Monday - Saturday, 9:00 AM - 5:00 PM

Sunday, 9:00 AM - 4:30 PM

(ext. 231)

Sonia DeLuna, Manager

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

Humberto Figueroa

Archives/Annulment Assistance:

Archivos/Anulación de Matrimonios:

Sheila Benedict (ext. 235)

MASS SCHEDULE

MASSES in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sábado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st Friday/Saturday of each month

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-horas da Adoracion:

Primer Viernes/Sabado cada mes

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Sacred Heart Sisters

March 4 & 5, 2017

First Sunday of Lent

(Genesis 2:7-9; 3:1-7; Romans 5:12-19 [12, 17-19]; Matthew 4:1-11)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.

Soup, Cinema and Saints

Lenten Adult Faith Formation Program

Be inspired! Share Faith and Fellowship!

You are cordially invited to **Soup, Cinema and Saints** on the Wednesdays of Lent beginning **March 8**, from 6:30 to 8:30 PM, in the parish hall. Our first saint is Father Vincent Capodonna, Chaplain to the Marines in Vietnam. A recipient of the Congressional Medal of Honor, Father Capodonna was known as the "Grunt Padre" because of his experience in severe combat. We invite everyone to come and hear the inspiring story of this heroic Chaplain whose cause for canonization as a saint has begun. Please join us!



Lenten Daily Mass Schedule

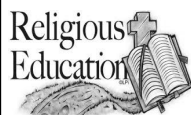
8:00 AM English, 7:00 PM Spanish

Stations of the Cross

Friday, 3:00 PM, English, outdoors
 6:15 PM, Spanish in the church



Today



The second collection this weekend, **March 4 & 5**, is for the **Religious Education Program**. Please give generously for the spiritual enrichment of our children.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR MARCH

Universal: That those involved in scientific research may serve the well-being of the whole human person.

Evangelization: That the unique contribution of women to the life of the Church may be recognized always.

My deeply felt apologies to Fr. Peter Banks and Fr. James Johnson for leaving their names out of the thank-you flyer in last week's bulletin. I knew someone would be inadvertently missed but not them! They both supported me throughout the months of preparation and I am truly sorry for the oversight.

—Sheila Benedict

Virtus® "Protecting God's Children"

Full Training at OMSI, will be Tuesday, March 14, in the parish hall 6:00 to 9:00 PM. The program trains adults to be eyes, ears, voice of children in preventing child sexual abuse. All employees and volunteers, whose ministry brings them into contact with children and youth, must take the class. Please call the parish office to sign up.

WEEKLY OFFERING

Current Last Year

Parish

\$8,422 \$9,427

Thank you for your continued generosity!

RELIGIOUS EDUCATION

- March 11 - Communion II Retreat** 9:00 AM to 12 noon, English.
- Marzo 11 - Comunion II Retiro** de 1:00 to 4:00 PM, Español.
- Virtus class** March 14, 6:00 PM, in English, in the parish hall.



Join us! Relay for Life of Santa Ynez Valley

March 25, 1:00 to 9:00 PM at Dunn School, 2555 Hwy 154, Los Olivos. For more information please visit RelayForLife.org/santaynezCA or call 800/227-2345.

Outdoor Stations of the Cross at San Lorenzo Seminary will be every **Wednesday, beginning March 8, at 11:45 AM.** All are invited!



It's almost time to "spring" forward. Don't forget to set your clocks ahead before you go to bed **next Saturday night, March 11.**

Lenten Disciplines

Abstinence from meat is to be observed by all Catholics 14 years old and older on all the Fridays of Lent.



© Annika Nelson

Did you know? Transportation safety is key. The safety of your children is often entrusted to other drivers – bus drivers, family members, friends' parents, coaches – and parents should be aware of who is in charge of transportation. Although you cannot control everything, you can teach your children how to ride in another person's vehicle. Teach kids to always wear seatbelts, and avoid distracting behavior that will take the driver's attention away from the road. Ask your school about their policies and the requirements for those who may be in charge of transportation. For a copy of the VIR-TUS© article "Child Care Providers Urged to Check Vehicle Safety, Training, and Health of Drivers," contact jvienna@la-archdiocese.org or 213/637-7227.

"Come Closer to the Heart of God" Saturday, March 18, 10:00 AM to 4:00 PM, at Our Lady Of Guadalupe Church (Santa Paula). For more information please call SCRC 818/771-1361



Jesus was led by the Spirit into the desert

"The Lord, your God, shall you worship and him alone shall you serve."
— Matthew 4:10

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life , after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesdays	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel
Wednesday 3/8	12 noon	Healing Mass	Blessed Sacrament Chapel
Wednesdays	7:15 PM	Eagles Wings	Downstairs conference room

HOY

LECTURAS DE HOY

Génesis 2:7-9; 3:1-7

Romanos 5:12-19 [12, 17-19]

Mateo 4:1-11

La **segunda colecta** de esta semana será para el **Programa de Educación Religiosa**. Por favor sean generosos para el bienestar espiritual de nuestros niños.



Sopa, Cine y Santos

Programa de Formación de Fe en Cuaresma
¡Estar inspirado! ¡Comparte la fe y la comunidad!

Ustedes están cordialmente invitados a SOPA, CINE Y SANTOS los miércoles de Cuaresma a partir del 8 de marzo de 6:30 a 8:30 p.m. en el Salón Parroquial. Nuestro primer santo es el Padre Vincent Capodonna, Capellán de los Marines en Vietnam. Recibido de la Medalla de Honor del Congreso, el padre Capodonna fue conocido como el "Grunt Padre" debido a su experiencia en combate severo. Invitamos a todos a venir a escuchar la inspiradora historia de este heroico Capellán cuya causa de canonización como santo ha comenzado. ¡Por favor, únase a nosotros!

NOTICIAS

Misas Diarias Durante la Cuaresma

8:00 AM – Ingles, 7:00 PM – Español
Viacrucis

Viernes: 3:00 PM – Ingles – afuera,
6:15 PM – Español – Iglesia

El **Viacrucis** en el Seminario de San Lorenzo será cada **miércoles**, comenzando el **8 de marzo** a las **11:45 am**. ¡Todos están invitados!

Acompáñanos a nuestra misa mensual de sanación en Ingles, el 8 de marzo en la Capilla del Santísimo Sacramento al mediodía.

Horario



No olvides poner tus relojes adelante antes de irte a la cama el próximo sábado, 11 de marzo.

La próxima sesión de **Virtus Protegiendo a Los Niños de Dios** será el 13 de Marzo a las 6pm -9pm en el salón B. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para reservar su lugar.



El grupo de Jóvenes Adultos invita a todos los jóvenes de 18 años en adelante a una Noche de Cine!

Acompáñanos, viernes, 10 de Marzo después de Misa de 7pm, en el salón de la planta alta. Para más información favor de comunicarse con Ariana Macías: 315-2928.

Normas Cuaresmales: Abstinencia de carne y ayuno deben ser observadas por todos los católicos 14 años de edad el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de Cuaresma. El ayuno debe ser observado el Miércoles de Ceniza por todos los católicos que tienen 18 años de edad pero todavía no 59. Aquellos que están obligados por esto pueden tomar sólo una comida completa. Si es necesario se permiten dos comidas pequeñas para mantener la fuerza de acuerdo a las necesidades de uno, pero no se permite comer alimentos sólidos entre comidas.

Ayuno



Y
Abstinencia

© Annika Nelson

¡Únete a nosotros! **Relevo por la vida del Valle de Santa Ynez**

25 de Marzo, 2017, 1:00pm-9:00pm. Dunn School 2555 CA-154, Los Olivos, Para más información favor de visitar [Relay For Life.org/santaynezCA](http://RelayForLife.org/santaynezCA) O llame al: 800/227-2345

No habrá Misa Comunitaria para el mes de Marzo. Si gusta tener una Misa Comunitaria en su hogar, favor de comunicarse con Carlos Amarillas: 570-9881.

¿SABÍA USTED? La seguridad del transporte es clave. La seguridad de sus hijos es a menudo confiada a otros conductores, conductores de autobús, miembros de la familia, padres de amigos, entrenadores, y los padres deben ser conscientes de quién está a cargo del transporte. Aunque usted no puede controlar todo, sí puede enseñar a su hijo/a cómo comportarse en el vehículo de otra persona. Enseñe a los niños a usar siempre cinturones de seguridad, y evitar conductas que distraigan la atención del conductor. Pregunte a sus escuelas sobre políticas y requisitos para los que están a cargo del transporte. Para obtener una copia del artículo de VIRTUS®, "Child Care Providers Urged to Check Vehicle Safety, Training, and Health of Drivers" (Se pide a los proveedores de cuidado infantil que comprueben la seguridad de los vehículos, la capacitación y la salud de los conductores), póngase en contacto con bmelendez@la-archdiocese.org o (213) 637-7508.

EDUCACION RELIGIOSA

- **Marzo 11, Comunión II Retiro** de 1:00pm -4:00pm Español
- **March 11, Communion II Retreat** 9:00am-12:00pm English
- **Clase de Virtus** Marzo 13 alas 6:00pm en Español en el Salón Parroquial



Mass Intentions for the Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

Saturday, March 4

8:00 AM Pete & Colette Chandonnet, SI
50th Anniversary
Eileen Zinn, SI
5:00 PM Tom Cook, RIP
Brian Haynes, SI

Sunday, March 5

9:30 AM Kathy Culver, RIP
Mary Joan Cooksey, RIP
11:00 AM Betty Jennette, RIP
Deniese Lynn Stroub, RIP

Monday, March 6

8:00 AM Augie George, RIP
Fr. Peter, SI

Tuesday, March 7

8:00 AM Maria Lopes, SI
Bill Marini, RIP

Wednesday, March 8

8:00 AM Pete & Colette Chandonnet, SI
Mike Feeney, RIP

Thursday, March 9

8:00 AM Inez George & Family, SI
Leni Reindl, RIP

Friday, March 10

8:00 AM Augie George, RIP
Betty Jennette, RIP

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no se registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina*

NAME _____

ADDRESS: _____

CITY & ZIP: _____

PHONE: _____

E-MAIL: _____

- () Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres.*
- () Put me on the mailing list. *Quiero recibir la correspondencia del parroquial.*
- () Moving, remove from mailing list. *Estoy cambiando sitio fuera de la parroquial, quiteme de la lista.*
- () Change of Address/Phone Number/E-mail

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Preparation classes in English
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Second Monday: Please call the parish office for an appointment.
Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Rubeñ y Dalila Santos at tel. 686-4813. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramoñ y Carmen Garcíá al tel. 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM

Confirmation Program:

Fr. Matt Elshoff (ext. 222)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 350-0206

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Rick Lemus, 693-8400

Santa Barbara Network Medical

Lompoc Care Net 735-2353

Life Network 967-9096

RCIA & Adult Sacramental Preparation/

Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH

Director 688-4138

Safeguard the Children

Committee: 688-4815

Fr. Matt Elshoff, Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary: 688-5630

St. Vincent de Paul Society: 686-9933

Website Updates: 686-0245

Jackie Yanez,
jequetta@earthlink.net

Youth Group – The Vines:

688-4815 (ext. 222)

Please Patronize Our Advertisers



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805-688-4300

FLORES HARDWARE & LIGHTING

Raul Flores: 805-722-8545
Floresironwork.com

Christine L. Kuzma
C.P.A.

686-5871

MOBILE NOTARY-SIGNING AGENT
Ninni Vincenza Lemus
English, Italiano, Française, Español
805-717-6765/7 days & evenings
Email: notaryninni@gmail.com

Edward Jones

MAKING SENSE OF INVESTING

Bruce Porter
Santa Ynez 688-9079



Jim Watts
Solvang 686-8360



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman 686-4121

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at (213) 637-7650

VILLAGE PROPERTIES REALTORS

WAYNE NATALE
(805) 680-7227
JENNIE BRADLEY
(805) 886-6644
NANCY RIZZO
(805) 403-2700



Family Coats of Arms
688-7660

Researchers and manufacturers of family coats of arms

Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang

Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 686-9933

Life Issues
Are you suffering after an abortion?
1-800-5-WECARE
Alternatives to abortion
1-800-848-LOVE
silentnomore
awareness.com
1-800-395-HELP



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
688-4815

Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a 10% discount